

Information

Power Parts

54803046200

04. 2007

3.211.276

*KTM Sportmotorcycle AG
Stallhofnerstraße 3
A-5230 Mattighofen
www.ktm.com*

KTM **POWERPARTS**

DEUTSCH

Danke, dass Sie sich für KTM Power Parts entschlossen haben.

Alle unsere Produkte wurden nach den höchsten Standards entwickelt und gefertigt, unter Verwendung der besten verfügbaren Materialien.

KTM Power Parts sind rennerprobt und gewährleisten ultimative Performance.

KTM KANN NICHT VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN FÜR FALSCHES MONTAGE ODER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS. Bitte befolgen Sie die Montageanleitung. Wenn bei der Montage Unklarheiten auftreten, wenden Sie sich bitte an eine KTM Fachwerkstätte. Danke.

ENGLISH

Thank you for choosing KTM Power Parts!

All of our products are designed and built to the highest standards using the finest materials available.

KTM Power Parts are race proven to offer the ultimate in performance.

KTM WILL NOT BE HELD LIABLE FOR IMPROPER INSTALLATION OR USE OF THIS PRODUCT. Please follow all instructions provided. If you are unsure of any installation procedure, please contact a certified KTM dealer. Thank you.

ITALIANO

Grazie per aver deciso di acquistare un prodotto KTM Power Parts.

Tutti i nostri prodotti sono stati sviluppati e realizzati secondo i massimi standard e con l'impiego dei migliori materiali disponibili.

Le KTM Power Parts sono collaudate nelle competizioni ed assicurano altissime prestazioni.

KTM NON PUÒ ESSERE RESA RESPONSABILE PER UN MONTAGGIO O USO IMPROPRIO DI QUESTO PRODOTTO. Per favore osservate le istruzioni nel manuale d'uso. Se dovessero sorgere dei dubbi al montaggio, rivolgetevi ad un'officina specializzata KTM. Grazie.

FRANCAIS

Nous vous remercions d'avoir choisi KTM Power Parts.

Tous nos produits ont été développés et réalisés selon les plus hauts standards et en utilisant les meilleurs matériaux disponibles.

Les Power Parts de KTM ont fait leurs preuves en compétition et garantissent les meilleures performances.

LA RESPONSABILITÉ DE KTM NE SAURAIT ÊTRE ENGAGÉE EN CAS D'ERREUR DANS LE MONTAGE OU L'UTILISATION DE CE PRODUIT.

Il convient de respecter les instructions de montage.

Si quelque chose n'est pas clair lors du montage, il faut s'adresser à un agent KTM.

Merci.

ESPAÑOL

Gracias por haberse decidido por el Power Parts KTM.

Todos nuestros productos han sido desarrollados y producidos según los estándares más altos utilizando los mejores materiales disponibles.

Las KTM Power Parts están probadas en competencia y garantizan un óptimo rendimiento.

NO SE PUEDE HACER RESPONSABLE A LA KTM POR UN MONTAJE O UN USO INCORRECTO DE ESTE PRODUCTO.

Le rogamos seguir las instrucciones para el montaje.

Si durante el montaje resultan confusiones le rogamos contactar a un taller especializado KTM.

Gracias.

Sturz pads hinten

Rear crash pads

Tamponi di Protezione posteriori

Pare-chute à l'arrière

Taco para caídas trasero



Lieferumfang:
1 x Sturzpad links
1 x Sturzpad rechts
1 x Befestigungsachse
1 x Sechskantmutter M 20 x 1,5
2 x Innensechskantschrauben M6x30

Montage:
1. Sechskantmutter der Hinterachse (M 20) abschrauben und mitgelieferte Sechskantmutter anschrauben und mit 80 Nm festziehen
2. Sturzpad links mit Befestigungsachse durch die Hinterachse schieben und mit Sturzpad rechts verschrauben

Scope of supply:
1 x left crash pad
1 x right crash pad
1 x mounting axle
1 x M 20 x 1.5 hexagon nut
2 x M6x30 AH screws

Mounting:
1. Remove the hexagon nut from the rear axle (M 20) and mount the hexagon nut included in the scope of supply. Tighten to 80 Nm
2. Push the left crash pad with the mounting axle through the rear axle and screw on the right crash pad

Volume della fornitura:
1 x tamponi di protezione sn
1 x tamponi di protezione dx
1 x asse di fissaggio
1 x dado esagonale M 20 x 1,5
2 x vite TCEI M6x30

Montaggio:
1. Svitare il dado esagonale del perno ruota posteriore (M 20), avvitare il dado esagonale fornito nel kit e serrarlo a 80 Nm.
2. Inserire il tamponi di protezione unitamente all'asse di fissaggio da sinistra nel perno ruota ed avvitare a destra l'altro tamponi.

Kit de livraison:
1 protection gauche
1 protection droite
1 axe de fixation
1 écrou M20 x 1,5
2 vis six pans creux M6x30

Montage:
1. Enlever l'écrou de la broche arrière (M20) et mettre à la place l'écrou livré dans le kit. Le serrer à 80 Nm.
2. Enfiler à travers la broche de roue l'axe de fixation avec la protection gauche montée dessus. Visser à l'autre bout la protection droite.

Volumen de suministro:
1 taco para caídas izquierdo
1 taco para caídas derecho
1 eje de fijación
1 tuerca hexagonal M 20 x 1,5
2 tornillos de hexágono interior M6x30

Montaje:
1. Desatornillar la tuerca hexagonal del eje trasero (M 20), atornillar la tuerca hexagonal suministrada y apretarla con 80 Nm.
2. Empujar el taco para caídas izquierdo con el eje de fijación a través del eje trasero y atornillar con el taco para caídas derecho.

DEUTSCH

ENGLISH

ITALIANO

FRANCAIS

ESPAÑOL